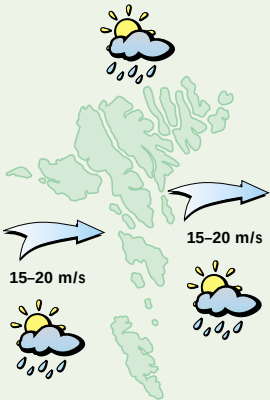


## VEÐRIÐ

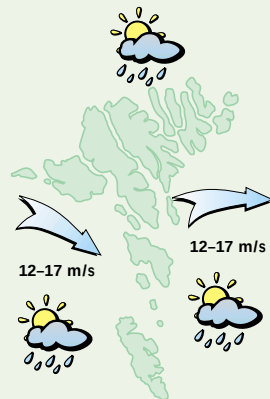


Petur Skeel Jacobsen, veðurfrøðingur greiðir frá um veðrið



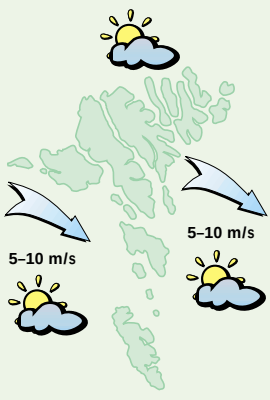
## Veðrið í dag:

Hvassur vindur ella skrið av vestri og ælingur, men eisini sólglottar. Hitin millum 9 og 12 stig.



## Veðrið hósdagin:

Strúkur í vindi ella hvassur vindur av vestri og útnyrðingi og sólglottar, men eisini okkurt ælið. Hitin millum 8 og 11 stig.



## Veðrið fríggjadagin:

Gul til stívt andøvgul av útnyrðingi og yvirhøvur turt og sólglottar. Hitin millum 6 og 9 stig.

## Veðrið leygardagin

## og sunnudagin:

Andøvgul upp í ein strúk av norði og ælingur, men sunnudagin lot av ymsum ættum og yvirhøvur turt og sólglottar. Hitin millum 6 og 10 stig.

# Ferða- maðurin og hvonnin

Jón Festirstein Andreassen, praktikantur

Í summar var norðmaðurin Gunnar Stordalen á vitjan í Føroyum, har hann var í Tórshavn og upplivdi millum annað Ólavsøkuna.

Á sínari vitjan legði hann til merkis, at hvonn var at finna í nógvum urtagørðum og ymsa aðrastaðni kring landi. Samstundis fór hann at undrast á, hvat ið føroyingar hava brúkt hvonn til, og um hvat teir brúka hana til nú á døgum.

Sjálvur býr hann við Hardangerviddan, har ið nógv hvonn er at finna, men í dag vita flestir norðmenn lítið og onki onki um hvonn.

Sambart Gomul føroysk heimaráð hjá R.K Rasmussen bleiv hvonn brúkt til matna og heilivág. Mann flusti hvonnina, dróg træðrarnar út og át hana. Tey ið vóru væl fyrri sluppu at stoyta sukur omaná. Serliga vóru tað børnini ið vóru

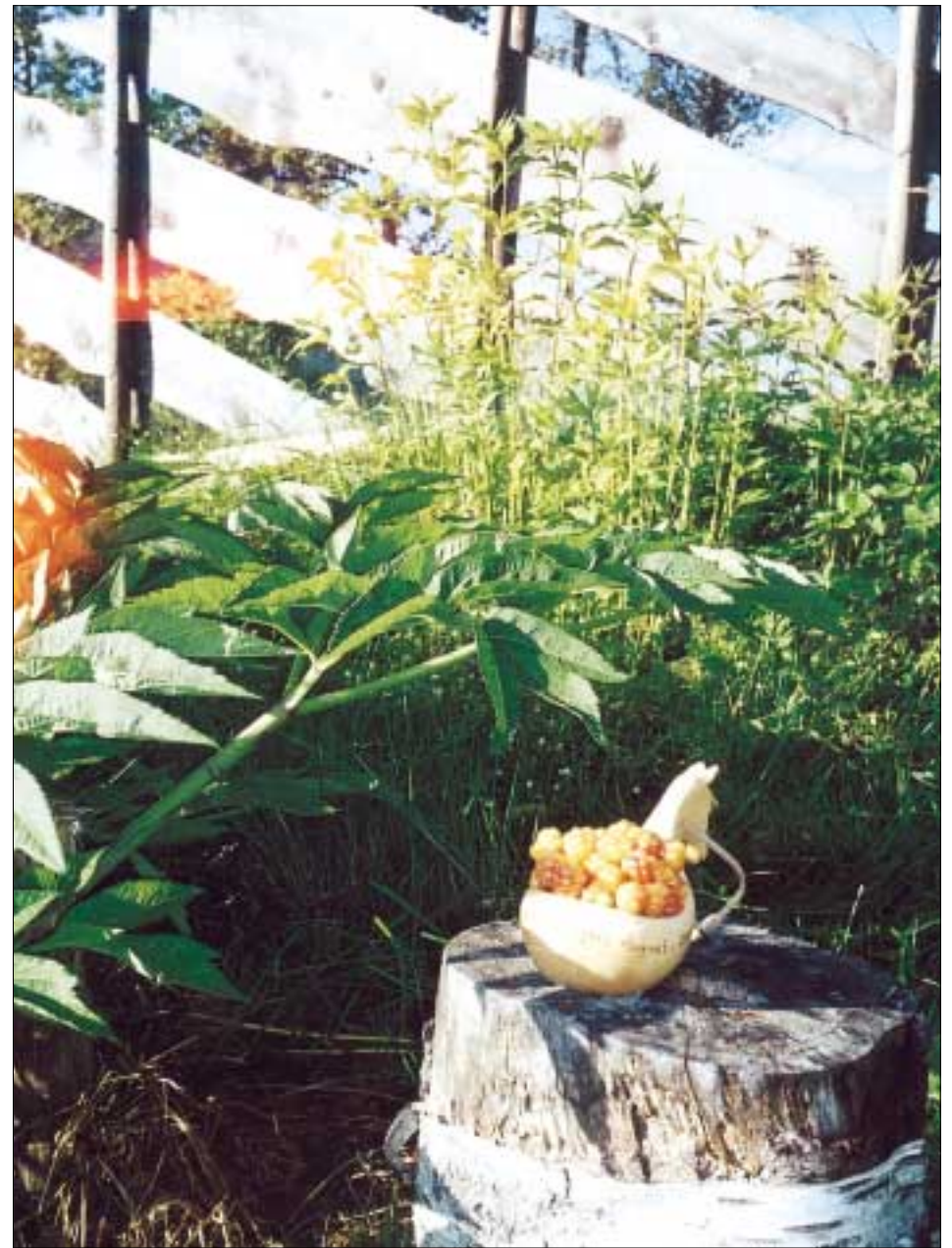
hervilig at stjala hvonn

Men hvonnin var best kend fyrri síni lekjandi evni. Eitt nú skuldi hvonn hjálpt ímóti svøvnloysi, og eisini var hon góð fyrri tey, ið høvdu trupulleikar við at kasta sær av við vatninum. Tó skuldi man ikki eta ov nógv av hvanni, tí man kundi vera í vanda fyrri at fáa hvannasár ella hvannakrepping. Tá var best at taka træðrarnar, ið vóru drignar úr hvanninum, og rusla tær um varrarnar.

Villar hvannir vaksa serliga í bjørgunum, men eisini hevði man hvanngarðar. Vanligt var, at tey ið ongan hvanngarð áttu, bóðu um hvonn frá teimum ið høvdu.

Í dag verða hvannir millum annað nýtt til at bryggja gin við.

Hvanngarðar eru eisini ein sjáldsom sjón her á landið, men t.d í Gásadali og á Mykinesi eru hvanngarðar enn at finna.



## Hitalagið kring knøttin

|                |    |
|----------------|----|
| Illulísat      | 6  |
| Nuuk           | 6  |
| Qaqortoq       | 8  |
| Ammassalik     | 5  |
| Saint John's   | -  |
| Halifax        | -  |
| Reykjavík      | 10 |
| Seyðisfjørður  | 8  |
| Tórshavn       | 10 |
| Lerwick        | 10 |
| Aberdeen       | 15 |
| London         | 17 |
| Tromsø         | 15 |
| Bergen         | 14 |
| Oslo           | -  |
| Stokkhólm      | 16 |
| Keypmannah.    | 17 |
| Helsinki       | 18 |
| Moskva         | 12 |
| Berlin         | 18 |
| Warszawa       | 16 |
| Kiev           | 17 |
| Bukarest       | 23 |
| Paris          | 19 |
| Madrid         | 27 |
| Róm            | 26 |
| Malorca        | 28 |
| Athen          | 30 |
| Malta          | 29 |
| Tunis          | 28 |
| Beijing        | 28 |
| New Dehli      | 32 |
| Bangkok        | 34 |
| Jakarta        | 31 |
| Sydney         | 19 |
| New York       | 25 |
| Miami          | 28 |
| Los Angeles    | 22 |
| Meksikobýur    | 20 |
| Panama         | 31 |
| La Paz         | 11 |
| Rio de Janeiro | -  |
| Buenos Aires   | 14 |

## LUFTTRÝSTIÐ

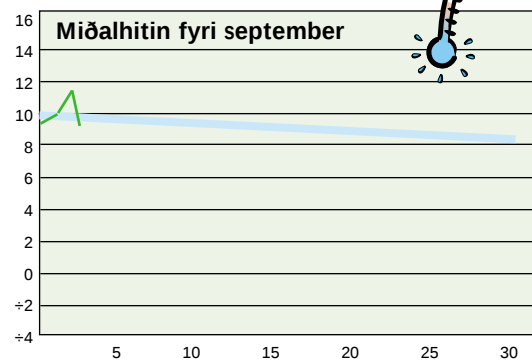


Ein hátrýstryggur yvir Føroyum fer eystureftir og eitt lágtrýst, 997 hPa. yvir Grønlandsfjørðinum fer í landnyrðing. Brúgvalagið haðani verður yvir Føroyum mikunáttina.



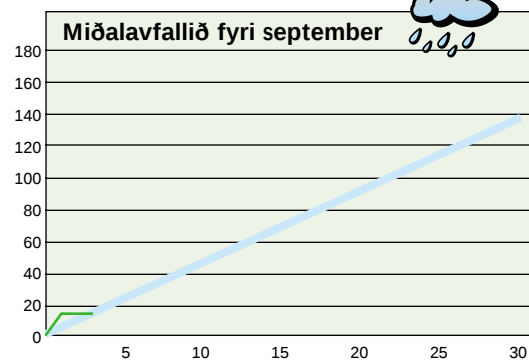
Lágtrýstið yvir Íslandi fer spakuliga eystureftir og sunnan fyrri lágtrýstið verður nógvur vindur av vestri.

## HITALAGIÐ



Hitalagið mált frá 03/09 kl. 06<sup>00</sup>–04/09 kl. 06<sup>00</sup>. Hitin í gjár: 9,1°  
Minsti hiti máldur í sept.: +0,5° Mesti hiti máldur í sept.: 19,5°

## AVFALLIÐ



Avfallið: 0,0 mm – mált frá 03/09 kl. 06<sup>00</sup>–04/09 kl. 06<sup>00</sup>  
Avfallið higartil í september: 15,1 mm

## VESTFALLSKYRRINDI

1. sept.: Máni longst frá jørðini  
2. sept.: Fullmáni  
10. sept.: Seinna kvarter

Kelda: Almanakin 2001

| Dagur  | Suðuroyar-/<br>Vágafirði |       | Skúvoyar-/<br>Skopunarfirði |       | Hestfirði/<br>Sundalagnum |       | Vestmanna-<br>sundi |       | Mykines-<br>firði |       | Nólsoyar-<br>firði |       | 2 fj. í LS úr<br>Mjóvanesi |       | Leirvíksfirði/<br>Haraldssundi |       | Kalsoyar-/<br>Svínoyafirði |       | Hvanna-<br>sundi |       | Fugloyar-<br>firði |       |
|--------|--------------------------|-------|-----------------------------|-------|---------------------------|-------|---------------------|-------|-------------------|-------|--------------------|-------|----------------------------|-------|--------------------------------|-------|----------------------------|-------|------------------|-------|--------------------|-------|
|        | fp.                      | sp.   | fp.                         | sp.   | fp.                       | sp.   | fp.                 | sp.   | fp.               | sp.   | fp.                | sp.   | fp.                        | sp.   | fp.                            | sp.   | fp.                        | sp.   | fp.              | sp.   | fp.                | sp.   |
| 5. sep | 09.10                    | 21.28 | 08.10                       | 20.28 | 08.25                     | 20.43 | 11.10               | 23.28 | -                 | 12.10 | 07.25              | 19.43 | 06.25                      | 18.43 | 09.25                          | 21.43 | 10.25                      | 22.43 | 08.55            | 21.13 | 10.10              | 22.28 |
| 6. sep | 09.46                    | 22.05 | 08.46                       | 21.05 | 09.01                     | 21.20 | 11.46               | -     | 00.28             | 12.46 | 08.01              | 20.20 | 07.01                      | 19.20 | 10.01                          | 22.20 | 11.01                      | 23.20 | 09.31            | 21.50 | 10.46              | 23.05 |
| 7. sep | 10.24                    | 22.44 | 09.24                       | 21.44 | 09.39                     | 21.59 | 00.05               | 12.24 | 01.05             | 13.24 | 08.39              | 20.59 | 07.39                      | 19.59 | 10.39                          | 22.59 | 11.39                      | 23.59 | 10.09            | 22.29 | 11.24              | 23.44 |
| 8. sep | 11.05                    | 23.24 | 10.05                       | 22.24 | 10.20                     | 22.39 | 00.44               | 13.05 | 01.44             | 14.05 | 09.20              | 21.39 | 08.20                      | 20.39 | 11.20                          | 23.39 | -                          | 12.20 | 10.50            | 23.09 | -                  | 12.05 |

**HESTPRENT**

...hvør sigur at vit eru sum onnur?

Dvørgastigur 7  
100 Tórshavn  
tel 31 45 55  
fax 31 80 26  
hestoy@hestprent.fo

**TURRIKLÆÐI  
HÚGVUR  
T-SHIRT  
KEPPAR  
og FLØGG**



**12. MAÐUR**  
Tlf. 213212